

REGISTRATIONSFORMULAR JUGEND / REGISTRATION FORM ADOLESCENT

Das Mindestalter für Trainings- und Wettkampffahrten in den Disziplinen Monobob und Skeleton entspricht dem vollendeten 13. Lebensjahr. Bis zum vollendeten 18. Lebensjahr muss diese schriftliche Zustimmung eines sorgeberechtigten Elternteils vorliegen. Zudem muss der Jugendliche über eine gültige IBSF-Lizenz verfügen.

The minimum age for training and competition runs (monobob, skeleton) is 13 years. Up to the age of 18 years this written consent must be provided by a custodial parent. Furthermore, the child must have a valid IBSF-licence.

NAME:	VORNAME:
SURNAME:	FIRST NAME:
GEBURTSDATUM:	NATIONALITÄT:
DATE OF BIRTH:	NATIONALITY:
STRASSE:	
STREET:	
PLZ-ORT:	TELEFONNUMMER:
POST CODE PLACE:	PHONE NUMBER:
E-MAIL-ADRESSE:	
E-MAIL ADDRESS:	
NAME ERZIEHUNGSBERECHTIGTE/R:	
NAME CUSTODIAL PARENT:	



<input type="checkbox"/>	MONOBOB
<input type="checkbox"/>	SKELETON

Der unterzeichnende Erziehungsberechtigte bestätigt mit seiner Unterschrift, dass der oder die Minderjährige den Olympia Bob Run auf eigenes Risiko befahren darf und akzeptiert die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Olympia Bob Run St. Moritz - Celerina (AGB, siehe www.olympia-bobrun.ch/links). Darüber hinaus erklärt er/sie sich damit einverstanden, dass Filmaufnahmen und Fotos des minderjährigen Kindes gemacht werden können. Diese Videos bzw. Fotos werden möglicherweise publiziert.

Zusatz COVID-19: Weiters bestätigt der/die Unterzeichnende, dass sein/ihr minderjähriges Kind keine Symptome bzw. keinen Kontakt mit einer an COVID-19 erkrankten Person hatte und dass er/sie informiert wurde, dass seine/ihre Kontaktdaten bzw. die des minderjährigen Kindes im Zuge eines Contact Tracings gegebenenfalls an die zuständigen Behörden weitergeleitet werden. Die aktuellen Schutz- und Hygienekonzepte des Olympia Bob Run

St. Moritz - Celerina sind unter www.olympia-bobrun.ch/links abrufbar

I, the undersigned, confirm that my minor child shall attend and use the Olympia Bob Run St. Moritz - Celerina and all its facilities entirely at own risk and accept the General Terms and Conditions of the Olympia Bob Run St. Moritz - Celerina (GTC, see www.olympia-bobrun.ch/links). Moreover, he/she agrees that the minor child can be filmed and that photos can be taken. These videos/photos could be published.

Addition COVID-19: Furthermore, the signing person confirms that his/her minor child has neither symptoms nor had contact with a person suffering from COVID-19 and that he/she was informed that, if necessary his/her contact data and the ones of his/her minor child must be passed on to the concerned authorities for contact tracing. The current protection and hygienic concepts of the Olympia Bob Run St. Moritz - Celerina are available on www.olympia-bobrun.ch/links.

ST. MORITZ,	UNTERSCHRIFT ERZIEHUNGSBERECHTIGTE/R:0 SIGNATURE CUSTODIAL PARENT:
-------------	---